

14625
SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40375850

4 Data spedizione/
Shipping Date

04.02.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884802

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AM/HMK-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196156

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight
1.044,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

655,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

3220 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione

49593480

28 Destinazione
Receiving Location

14248

180257533

5010128756

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

9009067475

Descrizione
Description / Part No. / Pack

F-589630.K/0-7#W
Gabbia a rullini
080692290-6063-10

30 Quantità /
Quantity

31.200 PZ

31 ME /
Quantity

PZ

Consegna/Delivery
Handling Unit

40375850/10

963684813

963838583

963839736

963749514

963843471

963751233

963838516

963841890

963840405

963836951

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003884802

Lotto / Batch

0036185330

Quantità / Quantity

21.840 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Germania

550003884802

0035945126

6.240 PZ

Germania

550003884802

0035862903

3.120 PZ

Germania

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3/200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 08/02/20

Firma

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 281 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40375850

4 Data spedizione/
Shipping Date

04.02.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963684813	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636848131	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963838583	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638385832	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963839736	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638397361	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963749514	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637495143	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963843471	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638434714	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963751233	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637512338	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963838516	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638385160	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963841890	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638418905	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	963840405	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638404052	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
10	963836951	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638369511	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
10,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
80,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
3.120,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001039 vom 04.02.2020



20-001039

Ludwigsburg, 04.02.2020
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.02.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.02.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40367913	101	COLLI	Getriebeteile	15.575	
2	40368058					
3	40375360					
4	40375365					
5	40375541					
6	40375544					
7	40375583					
8	40375676					
9	40375707					
10	40375628					
11	40375757					
12	40375807					
13	40375773					
14	40375850					
15	40376184 + 40393979					
Summe: Total:		101,00 COLLI		15.575,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der S.r.l. gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica della quantità"				
19 Kfz Anhängel Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKonto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604